

伝統の民俗行事「地蔵祭」

子供たち主役に

川原常会で

川原常会の伝統的な民俗行事である地蔵祭が八月二十一日(日曜日)、いかるぎ館で行われました。以前は地蔵菩薩の縁日である二十四日を中心に行われていましたが、今は、参加する人々の仕事などに合わせ、土日に行うようになりました。

親より先に亡くなった子供が賽の河原で苦しんでいるのを救う地蔵菩薩を祀るのが本来の趣旨で、いわば子供中心の行事ですが、近年はほとんど大人たちの行事になっていま



(二〇〇八年九月号本紙に関連記事と北明と坂東の写真掲載あり)



季節のうた
古着被て分身のごと衆山子侍つ
林香月子



孫たちに方言を伝えよう その一

「メメンジャッコ」

方言はふるさと大切な文化遺産です

二〇〇七年二月号の本紙で砺波の方言を取り上げました。今回はその第二回目として、もつとも沢山の方言があるといわれる「メダカ」について。

◆ 砺波地方では？

かつて老人クラブの組織を通して、聞き取り調査をしたところ「メメンジャッコ」が一番広く使われていました。全国的な調査では香川県の一部に、これとよく似た「ミミンジャッコ」という方言があります。

◆ メダカ方言の数は？

生涯にわたってメダカの方言を調査した辛川十歩さんという研究者の資料をもとに、いまから三十年ほど前に出版された『メダカの方言』によると、日本全国二万五千カ所を調べ、四千六百八十ものメダカの方言を収集したとの記録があります。

- 全国のメダカの方言 各県で多いもの二つ
- 【青森県】アソビジャッコ、アメフリジャッコ
 - 【秋田県】アカサンビジャッコ
 - 【岩手県】イチネンビヤ、ウキアガリコ
 - 【山形県】ウキコ、メダコ
 - 【宮城県】アスピジャッコ、ザメアコ
 - 【福島県】ザッコ、ハリミズコ
 - 【栃木県】ウキメ、メンザッコ
 - 【茨城県】ウキツメコ、テンジョーザコ
 - 【群馬県】アイゴ、ウキヨゴ
 - 【埼玉県】ウキメコ、ウキコ
 - 【東京都】メザカ、メダガ
 - 【千葉県】アビッコ、ムツカラ
 - 【新潟県】ウギョコ、メクラッコ
 - 【山梨県】メダカ、メザコ
 - 【長野県】ウキス、キスッコ
 - 【神奈川県】コメジャッコ、チョンコ
 - 【静岡県】アメンボ、ウタッコ
 - 【愛知県】アトハエ、イキス
 - 【岐阜県】アブラメ、ウキバエ
 - 【三重県】アメチョコ、カンバチ
 - 【富山県】イサザッコ、メメンジャッコ
 - 【福井県】アマタゴ、ウマクソ
 - 【石川県】カタチン、ヒヤノコ
 - 【滋賀県】イキンジョ
 - 【京都府】ウキ、オキンタ
 - 【兵庫県】ウキピンチョ、カッチンコ
 - 【岡山県】アミンゴ、ウキチョー
 - 【広島県】イーサダ、タイチンボ
 - 【鳥取県】カンカンビコ
 - 【島根県】カーミンコ、ネンブー
 - 【山口県】ケンバイ、シンパー
 - 【福岡県】イオゴ、カワクジラ
 - 【長崎県】ミサゴ、メツダゴ
 - 【佐賀県】ペーパータンゴ
 - 【大分県】セーマン、テメジャッコ
 - 【熊本県】ウキノザメ、ゾーナメ
 - 【宮崎県】アカナメダカ、イオンコ
 - 【鹿児島県】アブラメン、タカメ
 - 【徳島県】シシクイ、ヒメタイ
 - 【愛媛県】ウキヨメタカメ、タバヤ
 - 【香川県】ミミンジャッコ、ビピンゴ
 - 【高知県】アブラコ、イケナゴ
 - 【沖縄県】アカンダミ、ターミングウ

◆ メダカ方言の一番短いものと長いもの？

一番短いのは「メ」、一番長いのは「カンカンビイチャッコ」

◆ 共通語「メダカ」の由来は？

メダカという言葉は、関東地方で比較的広範に使われていたようで、東京の言葉を標準語として学校で使わせるようになったところから、共通語として定着したという説や、京都を中心に広くメザコ、メメザコ、メジャコなどと呼ばれていたのがなまってメダカになったという説などがあります。

◆ メダカ方言はなぜこんなに多い？

メダカは日本各地に広く分布し身近にあつて親しまれました。しかし、人間の役に立つというわけではなく、全国的に流通もしいたため、統一された共通の名称の必要がありませんでした。そのため各地で独立の方言名が発生、それがそのまま伝えられたので、メダカの方言名は世界中の魚類で最も数が多くなったのです。

◆ メダカが姿を消してしまっただけ？

かつてメダカは日本中どここの小川でも当たり前のように見られたばかりでなく、♪メダカの学校は川のなか♪と童謡にも歌われ、親しまれてきました。それが今は、自然環境の悪化と共に絶滅の危機に瀕し、レッドリスト(絶滅危惧種のリスト)に載せられています。メダカは自然環境の豊かさを示すバロメーターでもあります。子供や孫たちの世代に、私たちの子供のころと同じように、

ごく当たり前にメダカが見られるような自然を取り戻したい。そのためにもメメンジャッコという土着の言葉を末永く伝えたいものです。

